

# Agenda Cultural y de Actividades Cuencas Prepirenaicas

Kultura eta jarduera agenda  
Pirinio aurreko arroak



# Aoiz/Agoitz

[agenda-cultural-noviembre-diciembre-2023.pdf \(agoitz.eus\)](#)

## noviembre

	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## diciembre

		1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

### noviembre

- 5 Teatro.** Programa Sendaberi. *Eresia, lurra arin bekizu, ama*
- 9 Mintzakide.** Sesión para apreciar la Bertsolaritz
- 10-9** (diciembre) **Exposiciones.** Leb Zabal
- 11 Música.** Campeonato de Bertsolaris de Navarra
- 12, 19, 25 Ciclo contra la violencia hacia las mujeres**
- 12 Teatro.** *Perfecta*
- 18 Música.** Banda de Música de Aoiz
- 18 Música.** Grupo Vocal e Instrumental Bilaketa
- 19 Música.** Girando por Navarra. Joseba Irazoki eta Lagunak
- 22, 23 Era eta Gazte Txokoak.** Exposición de juguetes
- 25 Mercado Sarean.** X Edición Mercado de Segunda Mano, Reciclaje, Trueque y Artesanía Local
- 25, 26 Exposiciones.** *Los libros de la escuela del "ayer"*
- 25 Era eta Gazte Txokoak.** Cuenta Cuentos. Birjinia Albira
- 28 Mintzakide.** Charla: Toponimia de Aoiz. Aimar Egiluz

### diciembre

- 1-9 Teatro.** Festival Leb
- 15-30 Exposiciones.** Fotografías presentadas al XVIII Certamen de Fotografía Villa de Aoiz
- 21 Mintzakide.** Fiesta Solsticio de Invierno
- 21 Ronda visitando los belenes**
- 17 Música.** Banda de Música de Aoiz. Concierto de Navidad
- 22 Música.** Escuela de Música de Aoiz. Concierto de Navidad
- 23 Música.** Coral San Miguel de Aoiz-Agoizko San Migel Abesbatza
- 24 Olentzero y Maridomingi**
- 30 El Paje de sus Majestades de Oriente**
- 30 Teatro.** *Navidades mágicas*

### enero (2024)

- 5 Cabalgata**
- 7 Teatro.** *Mari Pompas*



[kultur-agenda-azaroa-abendua-2023.pdf \(agoitz.eus\)](#)

## azaroa

	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## abendua

		1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

### azaroa

- 5 Antzerkia.** Sendaberri Programa. *Eresia, lurra arin bekizu, ama*
- 9 Mintzakide.** Bertsolaritza maitatzen hasteko saioa
- 10-9** (abendua) **Erakusketak.** Lez Zabala
- 11 Musika.** Nafarroako Bertsolari Txapelketa 2023
- 12, 19, 25 Emakumeenganako indarkeriaren aurkako zikloa**
- 12 Antzerkia.** *Perfecta*
- 18 Musika.** Agoizko Musika Banda
- 18 Musika.** Bilaketa Ahots eta Instrumentu Taldea
- 19 Musika.** Bira Nafarroan bama. Joseba Irazoki eta Lagunak
- 22, 23 Era eta Gazte Txokoak.** Jostailu erakusketa
- 25 Sarean Azoka.** *Bigarren eskuko, Birziklapen, Truke eta Toki Artisautza Azokaren X. Edizioa*
- 25, 26 Erakusketak.** "Atzoko" eskolako liburuak
- 25 Era eta Gazte Txokoak.** Ipuin kontalaria. Birjina Albira
- 28 Mintzakide.** Hitzaldia: Agoizko Toponimia. Aimar Egiluz

### abendua

- 1-9 Antzerkia.** Festival Lez
- 15-30 Erakusketak.** Agoitz Hiria XVIII. Argazki Lehiaketara Aurkeztutako Argazkiak
- 21 Mintzakide.** Neguko Solstizio Jaia
- 21 Ibilbidea herrian jarritako jaiotzak ikusteko**
- 17 Musika.** Agoizko Musika Banda. Eguberrietako kontzertua
- 22 Musika.** Agoizko Musika Eskola. Eguberrietako kontzertua
- 23 Musika.** Coral San Miguel de Aoiz-Agoizko San Migel Abesbatza
- 24 Olentzero eta Maridomingi**
- 30 Ekialdeko Erregeen Pajea**
- 30 Antzerkia.** *Gabon magikoak*

### urtarrila (2024)

- 5 Kabalgata**
- 7 Antzerkia.** *Mari Pompas*



# Arce/Artzibar

# Ibargoiti

# Izagaondoa

## AURKEZPENA – PRESENTACIÓN

AZAROAK 10 de NOVIEMBRE.



Gorka Lekaroz

18:00etan / 18:00h.

ARDATZ  
ITZAGAONDOA –  
LEGIN ELKARTEA.

SOCIEDAD LEGIN  
- ARDANAZ DE  
IZAGAONDOA.

Antolatzaile: ITZAGAONDOA IBARRA ELKARTEA.  
Organiza: ASOCIACIÓN GRUPO VALLE DE IZAGAONDOA.

## Lizoain-Arriasgoiti

TEATRO PARA  
PÚBLICO ADULTO

**Azaroak 24  
de noviembre  
19:00h.**

Sala de Cultura de UROZ/  
UROZeko Kultur Aretoan

**GRATUITO**

**¿Y si el amor  
no fuera más  
que un juego?**

**Eta maitasuna  
jolasa besterik  
ez balitz?**

pasadas\as4  
PRESENTA

# EL burlador sin sardina



# Longuida



**ASERRADERO DE EKAI,**  
una historia para un futuro  
**EKAIKO ZERRATEGIA,**  
etorkizunerako istoria





## CALENDARIO PARA EL PROCESO DE PARTICIPACIÓN EN TORNO AL BARRIO DEL ASERRADERO DE EKAI EKAIKO ZERRATEGIAREN ETORKIZUNARI BURUZKO PARTE-HARTZE PROZESUA

ACCIÓN EKINTZA	OCTUBRE URRIA	NOVIEMBRE AZAROA	DICIEMBRE ABENDUA
Presentación cargos públicos Kargu publikoen aurkezpena	Martes 17. 12:00 h Ayuntamiento de Aoiz Asteartea 17. 12:00ean Agoizko udaletxean		
Visita e introducción histórica y de situación Bisita eta sarrera historikoa eta egoerari buruzkoa	Viernes 27. 17:30 h Acceso al Aserradero Ostirala 27. 17:30ean Ekaiko Zerrategirako sarreran		
Foro de aportaciones Ekarpenen foroa	Martes 31. 18:30 h Ayuntamiento de Aoiz Asteartea 31. 18:30ean Agoizko udaletxean	Jueves 2. 18:30 h. Ekai Osteguna 2. 18:30ean, Ekain	
Foro de priorización Lehenespen foroa		Martes Asteartea 7. 18:30 h Ayuntamiento de Aoiz Agoizko udaletxean Jueves Osteguna 9. 18:30 h Ekai Ekain	
Jornada festiva Jaieguna		Domingo 26. 11:30 h. Ekai Igandea 26. 11:30ean, Ekain	
Presentación resultados y propuestas Emaitzak eta proposamenak aurkeztea			Presentación resultados y acciones futuras Emaitzak eta etorkizuneko ekintzak aurkeztea



# Lumbier

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua 



**CIN NIZ** Centros de Interpretación de la Naturaleza / Naturaren Interpretazio Zentroak


**LUMBIER / IRUNBERRI**




Plaza Mayor, s/n  
Plaza Nagusia, z/g  
31440 Lumbier / Iruberrri  
948 880 874  
cinlumbi@navarra.es  
www.fozesdenavarra.es

**Horario de apertura:**

- Viernes, sábados y domingos de 10:00 a 14:00 h.
- Días especiales de apertura (10:00-14:00)

Información e inscripciones  
Informazioa eta izen-ematea:  
 cinlumbi@navarra.es

 **PROGRAMACIÓN PROGRAMAZIOA**

OTOÑO / 2023 / UDAZKENA

**EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA / ARGAZKI ERAKUSKETA**

**Eduardo Blanco - "RETROSPECTIVA"**

FECHA / DATA:  
Del 1 al 30 de noviembre - Azaroaren 1etik 30era

HORA / ORDUA:  
En horario de apertura del CIN / NIZa zabalik dagoen ordutegian

LUGAR / LEKUA:  
Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ENTRADA GRATIS / SARRERA DOAN

**Visitas guiadas a la Foz de Lumbier - Iruberriko arroilaren bisita**

FECHA / DATA:  
12 de octubre / Urriak 12

HORA / ORDUA:  
11:00 Parking de la Foz

LUGAR / LEKUA:  
Aparcamientode la Foz de Lumbier / Iruberriko arroilaren aparkalekuan

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA  
INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA  
PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

**Visitas guiadas al Centro de Interpretación de las Foces / Bisita gidatua Arroilen Interpretazio Zentrorra**

FECHA / DATA:  
Del 12 al 15 de octubre / Urriaren 12tik 15era

HORA / ORDUA:  
10:00

LUGAR / LEKUA:  
Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA  
INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA  
PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

Gobierno de Navarra  
Nafarroako Gobernua

**CIN NIZ**  
Centros de Interpretación de la Naturaleza  
Naturaren Interpretazio Zentroak



## PROGRAMACIÓN / PROGRAMAZIOA

OTOÑO / 2023 / UDAZKENA

### EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA / ARGAZKI ERAKUSKETA

#### José Berrot - "Un rockero entre vacas"

FECHA / DATA:

Del 1 al 31 de diciembre / Abenduaren 1tik 31ra

HORA / ORDUA:

En horario de apertura del CIN / NIZa zabalik dagoen ordutegian

LUGAR / LEKUA:

Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ENTRADA GRATIS / SARRERA DOAN

### PROYECCIÓN / PROIEKZIOA

#### José Berrot - "Un rockero entre vacas"

FECHA / DATA:

2 o 3 de diciembre / Abenduaren 2an edo 3an

**Por confirmar**

HORA / ORDUA:

**Por confirmar**

LUGAR / LEKUA:

Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

### TALLER INFANTIL / HAURRENDAKO TAILERRA

FECHA / DATA:

1 de octubre, 4 de noviembre y 28 de diciembre /  
Urriak 1, azaroak 4 eta abenduak 28

HORA / ORDUA:

11.00

LUGAR / LEKUA:

Centro de Interpretación de las Foces / Arroilen Interpretazio Zentroa

ACTIVIDAD GRATUITA / DOAKO JARDUERA

INSCRIPCIÓN NECESARIA / IZENA EMATEA BEHARREZKOA

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

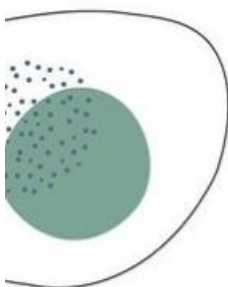




¡Pásate por la biblioteca  
a por tu ejemplar!

## CLUB DE LECTURA *de Lumbier*

Leemos la novela 'Madres e hijos',  
de Theodor Kallifatides. La vida de  
un hombre exiliado en Suecia  
desde hace más de cuatro décadas  
que decide visitar a su madre de 92  
años, que sigue residiendo en  
Atenas. Un retorno a la patria de la  
niñez, al amor materno.



NOVIEMBRE  
**7**  
19.00 H.

# Monreal

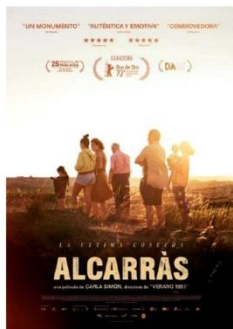
# Oroz Betelu

# Romanzado

# Unciti

## CINEFORUM VALLE UNCITI

15 NOVIEMBRE (miércoles, 18,30 h.)  
**ALCARRÁS**, de Clara Simón.  
España, 2022, 120'



13 DICIEMBRE (miércoles, 18,30 h.)  
**CINCO LOBITOS**, Alauda Ruiz de Azúa  
España, 2022, 104'



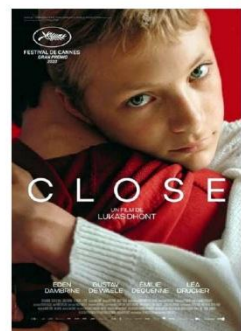
17 ENERO (miércoles, 18,30 h.)  
**MAIXABEL**, de Isabel Coixet  
España, 2021, 115'



21 FEBRERO (miércoles, 18,30 h.)  
**AS BESTAS**, de Rodrigo Sorogoyen.  
España, 2022, 137'



20 MARZO (miércoles, 18,30 h.)  
**CLOSE**, de Lukas Dhont.  
Bélgica, 2022, 104'



17 ABRIL (miércoles, 18,30 h.)  
**BUENOS VECINOS**, de Hafsteinn  
G. Sigursson. Islandia, 2017, 89'



22 MAYO (miércoles, 18,30 h.)  
**VERANO 1993**, de Clara Simón. España, 2017, 97'



LUGAR  
CASA DE CULTURA  
MIGUEL IRIGOYEN



Ayuntamiento del Valle de Unciti

# Urraúl Alto



## LA CONSERVATECA

Las *conservatecas* son espacios de intercambio de conservas y ungüentos, toda la persona que quiera puede coger las que hay y traer de casa, para ir generando movimiento en el mueble-conservateca.

Descubre la **exposición del proyecto de La Conservateca** realizado por los vecino/as de Urraúl Alto en un espacio único como es el Conjunto Monumental de Santa Fé.

\*Actuación incluida en el Programa Landarte de Gobierno de Navarra.

CHAT



**Del 4 de noviembre  
al 10 de diciembre**



**exposición  
acceso libre**

**Urraúl Alto**  
Santa Fé



[HTTPS://LANDARTE.ES/ES/LANDARTE-2023/URRAUL-ALTO/](https://landarte.es/es/landarte-2023/urraul-alto/)

# Urraúl Bajo

# Urroz Villa



URROZ VILLA  
URROTZ HIRIA

**FERIA**  
de  
**SAN MARTIN**

11 Y 12 DE NOVIEMBRE  
AZAROAK 11, 12  
2023

The poster features a central illustration of hands engaged in various activities: one hand holds a pen over a blueprint, another uses a hammer, one holds a mortar and pestle, and another holds a branch with an orange. The background is decorated with colorful geometric shapes like stars, circles, and wavy lines.

Logos at the bottom:  grupo cetya 50   CaixaBank 

### SÁBADO 11 NOVIEMBRE

**9:00** Recepción feriantes y asignación de puestos.

**10:00** Inauguración de la feria, actuación de **TXALAPARTADOWN** con fernando y Juanito.

**11:00-15:00** Exposición **LANDARTE** en Sala de Cultura.

**11:00-15:00** Exhibición **HILANDERAS**. Trabajo con lana.

**11:00-15:00** Exhibición **FORJA TRADICIONAL** junto a la iglesia con Iñigo Txibite.

**11:00-15:00** **TIOVIVO INFANTIL ARTESANO** acceso gratuito.

**11:30-13:30** **V CONCURSO** popular **QUESO DE PASTOR** del Pirineo y Prepirineo, en La Carpa.

**12:00-14:00** **GAITEROS** del valle de Aranguren.

**12:00** Degustación **MIGAS DE PASTOR** en Carpa pequeña.

**14:00** Entrega **PREMIOS** del V Concurso Popular de Queso de Pastor del Pirineo y Prepirineo.

**15:00** Fin de la Jornada de Feria.

**URROTZEKO GAZTEAK organiza:**

**15:30** **COMIDA POPULAR** a cargo de Catering Zubillaga.

**18:30** **ELECTROPIKALA** Electrotxaranga.

**21:00** Cena a cargo de **FOOD TRUCK**.

**21:00** Conciertos:

- LO BLANCO DEL JAMÓN
- PROTOCOLO SNOB
- DJ REMY

### DOMINGO 12 NOVIEMBRE

**9:00** Recepción feriantes y asignación de puestos.

**11:00-15:00** **TIOVIVO INFANTIL ARTESANO** acceso gratuito.

**11:00-15:00** Exhibición **HILANDERAS**. Trabajo con lana.

**11:00-15:00** Exposición **LANDARTE** en Sala de Cultura.

**11:30-14:30** **TXARANGA BERRIAK**.

**11:30-14:30** Exhibición de **OVEJAS LATXA Y RASA**, en la plaza.

**15:00** Fin de la Jornada de Feria.

### AZAROAK 11, LARUNBATA

**9:00** Azokariei harrera eta saltokien esleipena.

**10:00** Azokaren inaugurazioa, **TXALAPARTADOWN**en emanaldia con fernando eta Juantxoekin.

**11:00-15:00** **LANDARTER**en erakusketa kultur aretoan.

**11:00-15:00** **IRULEEN ERAKUSTALDIA**. Artilearekin lantzen.

**11:00-15:00** **FORJA TRADICIONAL**aren erakustaldia eliza ondoan, Iñigo Txibiteren eskutik.

**11:00-15:00** Haurrentzako **ZALDIKO-MALDIKO ARTISAUA**. Doan.

**11:30-13:30** Pirinioetako eta Aurrepirinioetako **V ARTSAIN GAZTAREN** herri lehiaketako, karpan.

**12:00-14:00** **GAITEROS** del valle de Aranguren.

**12:00** **ARTSAIN OGI-APURRAK** dastaketa, karpa bikian.

**14:00** Pirinioetako eta Aurrepirinioetako **V ARTSAIN GAZTAREN** herri lehiaketako, sari banaketa.

**15:00** Azoka jardunaldiaren amaiera.

**URROTZEKO GAZTEAK antolatuta:**

**15:30** **HERRI BAZKARIA** Catering Zubillagaren eskutik.

**18:30** **ELECTROPIKALA** Elektrotxaranga.

**21:00** Afaria **FOOD TRUCK**ren eskutik.

**21:00** Kontzertuak:

- LO BLANCO DEL JAMÓN
- PROTOCOLO SNOB
- DJ REMY

### AZAROAK 11, IGANDEA

**9:00** Azokariei harrera eta saltokien esleipena.

**11:00-15:00** Haurrentzako **ZALDIKO-MALDIKO ARTISAUA**. Doan.

**11:00-15:00** **IRULEEN ERAKUSTALDIA**. Artilearekin lantzen.

**11:00-15:00** **LANDARTER**en erakusketa kultur aretoan.

**11:30-14:30** **TXARANGA BERRIAK**.

**11:30-14:30** **RASA** eta **LATXA ARDIEN**, erakustaldia plazan.

**15:00** Azoka jardunaldiaren amaiera.

# Cuencas Prepirenaicas

## Mancomunidad RSU Irati

## Mancomunidad C. Sangüesa

## Mancomunidad SS Izaga

## Izagaldea Euskara Zerbitzua